

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

EDICIÓN DE LAS DOCE DE LA NOCHE

AÑO XXXV

Redacción y Administración  
Calle del Pardo, 6

Gerona, sábado 18 de Marzo de 1905

Director: Lucha, Gerona.  
Teléfono núm. 7

Núm. 8.494

## Agua de Tona y co- Ullastres PROPIETARIOS

Sufrida de duradísima, variedad bromo yodurada. La mejor del mundo en su clase. Cura radicalmente Escrófula, Herpe, Linfatismo, etc. Véndese en todas las farmacias.

30 duchas, 25 pesetas

Masaje por técnicos especialistas. Mayor, 15, Gracia y Montjuich del Carmen, 5 (Baños de Solé).

## Hablando CON UN ELECTOR

Así se expresa el elector:

—Yo he tenido una profunda decepción al advertir la derrota sufrida por nuestro excelente candidato en las últimas elecciones de diputados provinciales. El señor X. es un señor amable, lleno de afabilidad, activo e inquieto, cuyo único defecto consiste en las ideas rancias que preconiza. Siempre tiene la vista hacia atrás y suspira por todas las ideas estables. Pero, sin darse cuenta, labora por el progreso. Hará el señor X. esfuerzos imaginables para que la mentalidad del pueblo no avance camino; para que no se agite el subsuelo espiritual del pueblo ni se renueven sus estriadas capas. Será un grave obstáculo para toda renovación intelectual y toda reforma que atañe al imperio de la vida verdaderamente espiritual.

—Y te lamentas porque has sido vencido en la contienda?

—Sí, me lamento. Tú no sabes el acopio de actividad que representaba ese hombre para cuanto atañiera a la vida puramente material; al espíritu práctico. Se desvivía, se multiplicaba y parecía agraciado con el don de la ubicuidad. Era un portento. Durante el tiempo que ostentó la investidura de su cargo, concretó todas sus iniciativas; toda su atención hacia un solo y determinado punto: las reformas que él apellidaba prácticas. Abertura de nuevos caminos vecinales, creación de granjas agrícolas, cuestiones económicas, todo lo desbrozaba, todo lo atendía.

—¿Y te figuras poco. Para dar libre paso a esas ráfagas espirituales que nos conducen hacia una era de mayor abundancia y felicidad, es necesario preocuparse antes de la cuestión de estómago. Unica-

mente algunos espíritus privilegiados pueden florecer luchando con la miseria. Las flores abandonan los terrenos pobres y atormentados por la sequía; las flores brotan cuando las plantas están enraizadas en tierras ricas por el fieno y los abonos minerales. En las cloacas que forman las calles de Constantinopla, raros hombres de preclaro ingenio veremos transcurrir. No florece en aquella tierra la palmera espiritual por falta de abono material, de progreso material. Contemplad en cambio las calles de París, de Bruselas, de Hamburgo; emporio de riqueza espiritual que emerge junto al trepidar de máquinas envueltas con girones de capas de humo que se exhala de las chimeneas. La renovación de espíritu depende del bienestar material; digan lo que quieran los moralistas. Una simple locomotora a veces hace más para el progreso que todo un sistema de filosofía.

—Pero ¿no depende la mecánica y otras ciencias, de la filosofía?

—Quizá, tal vez tengas razón. Pero los tratados de filosofía ya cumplen su misión primitiva extendiendo su campo de acción a un corto número de hombres. Pero para las gruesas masas es necesaria primero la acción puramente material para que dé pronto acceso a la acción espiritual. Por esto yo, ardiente liberal, amante de todo avance y de todo progreso, he sufrido una terrible contrariedad y he de lamentarme ante la derrota sufrida por ese excelente candidato señor X.; hombre retrógrado y conservador, encerrado en los moldes de los viejos dogmas, pero que inconscientemente trabajaba por la libertad y el progreso, empleando todas sus energías para las reformas de orden puramente material que podían mejorar a un pueblo.

## En la Audiencia

(2.ª sesión)  
Suspendida la sesión a la 1.ª de marzo de después de practicada la prueba documental volvió a reanudar el juicio. El fiscal modificó sus conclusiones en el sentido de no apreciar en el hecho de autos circunstancia modificativa alguna de responsabilidad criminal. La defensa elevó las suyas provisionales o definitivas pidiendo la absolución del procesado.

Concedida por la presidencia la palabra al representante del ministerio público para apoyar sus conclusiones empezó a leer el señor Vallés su inefable oración forense, dirigiendo un sentido llamamiento a los jurados encareciendo la alta misión que se les encomienda. Analiza las tres gradaciones en que puede calificarse la imprudencia y examina después detenidamente el hecho de autos. Estudia luego los argumentos que ha aducido la defensa en el curso del juicio y opone a cada uno de ellos atinadas observaciones, terminando con la petición a los jurados de que dicten un veredicto de culpabilidad.

Concedida la palabra al letrado señor Quintana, defensor del procesado, dió comienzo a su elocuentísimo discurso, dedicando un sentido recuerdo a Clotilde Crosel, víctima del desgraciado accidente origen de esta causa.

Entra luego a examinar los antecedentes del hecho de autos; describe el lugar en que ocurrió el accidente, las circunstancias que le precedieron y en las que se desarrolló. Aduce la posibilidad de que la bala no fuese directamente desde el cañón de la escopeta de Salvat a la cabeza de Clotilde Crosel, sino que lo hiciera por derivación o rebote.

Pasa luego a determinar los grados de responsabilidad del procesado. En citas muy apropiadas del fuero juzgo y de las leyes de Alfonso el Sabidísimo apoya para alegar la eximente de responsabilidad criminal que concurre en su patrocinado porque al hacer los disparos que ocasionaron el suceso creyóse próximo a su víctima de atentado análogo al ocurrido pocos días antes al de autos y aplica por analogía sentencia del Tribunal Supremo absolviendo a procesados por hechos semejantes.

Rechaza luego muy hábilmente la inculpación que hizo el ministerio fiscal de que el Salvat había obrado con imprudencia temeraria al hacer los dos disparos y sostiene que el hecho de autos debe ser calificado de daño por ocasión o imprudencia simple.

Termina con un emocionante párrafo dirigido al procesado recordándole su obligación de prestar apoyo en toda ocasión, a los hijos de la víctima y pidiendo al Jurado un veredicto de com-

pleta inculpabilidad para Narciso Salvat Freixas.

Suspendida por cinco minutos la sesión, reanudose haciendo el presidente señor Benítez un brillante e imparcial resumen de los informes pronunciados, terminado el cual fueron leídas las dos preguntas que comprendía el veredicto.

Retirado el Jurado a deliberar contestó las preguntas en la siguiente forma.

A la 1.ª: Narciso Salvat Freixas es culpable de haber disparado en la madrugada del día 23 de Diciembre de 1903 desde un balcón y ventana del chalet contiguo a la plaza de toros, dos tiros uno de los cuales hirió mortalmente Clotilde Crosel? No.

A la 2.ª: Al disparar Narciso Salvat Freixas los tiros obró con desquipo o negligencia grave? No.

Siendo el veredicto de inculpabilidad el tribunal de derecho retiróse para dictar sentencia, que leída fue en un todo absolutoria para el procesado Narciso Salvat Freixas.

Durante la celebración del juicio, el espacio, destinado al público, vióse completa y constantemente ocupado.

—Lunes, día 20.—Juicio oral. Causa procedente del juzgado de Figueras que, por sustracción de correspondencia, se sigue contra Antonio Ferrer y Bernardino Sulinas.

Abogados, señores Veray y Catalá; procurador, señor Grau.

—Martes, día 21.—Juicio por jurados. Causa procedente del juzgado de Gerona que, por falsedad de señal, contra José Casenoves y José Camí a relumit.

Abogado, señor Ahmed; procurador, señor Corominas.

—Miércoles, día 22.—Juicio por jurados. Causa procedente del juzgado de Gerona que, por falsedad de señal, contra José Isen y Leopoldo Curra.

Acusadores: abogado, señor Quintana (I.); procurador, señor Bassols.

Defensores: abogados, señores Almeda y Catalá; procuradores, señores Balle y Prat.

—Jueves, día 23.—Juicio por jurados. Causa procedente del juzgado de Gerona que, por falsedad y fraude, se sigue contra Francisco Mateu Llanera y otros.

Querellantes: abogado, señor Grahi; procurador, señor Corominas.

Defensores: abogado, señor Vallés; procurador, señor Grau.

—Viernes, día 24.—Juicio oral. Causa procedente del juzgado de La Bisbal que, por injurias a la autoridad, se sigue contra Ambrosio Salá Handrell.

Abogado defensor, señor Viñas; procurador, señor Casellas.



## AHORRO ESCOLAR Y AHORRO AGRÍCOLA.

Es, por muchos conceptos meritisima la obra que ha emprendido la Junta de la Cámara Agrícola oficial del Ampurdán, aprobando el Reglamento siguiente:

1.º La Cámara agrícola crea dos sellos especiales, con el solo y único objeto de fomentar el ahorro: uno para la clase agrícola obrera; otro para la juventud estudiantil.

2.º Los sellos antes indicados ostentarán el escudo de la Cámara; el de la clase agrícola será de tamaño de un sello de correo, y se distinguirá por una inscripción que dirá: *Premio al trabajo*; el destinado a los estudiantes, podrá ser de mayor tamaño, llevará la inscripción *Premio a la aplicación*, en el anverso y en el reverso el lema.

3.º Cada sello tendrá un valor nominal de 5 céntimos, sin perjuicio de poder crear otros de mayor valor.

4.º La Junta procurará que los señores maestros dediquen una partida de su presupuesto, a la adquisición de los sellos destinados para los alumnos, pudiendo emplearlos como premios a fin de estimular su aplicación. También procurará la Junta recabar el apoyo de los Ayuntamientos y de todas las personas amantes de la instrucción para que hagan donativos de estos sellos a las Escuelas.

5.º Tan pronto un niño reúna un número de sellos por valor superior a una peseta, podrá por sí, por sus padres o por su maestro, pedir a la Cámara se cambien por una libreta de su Caja de Ahorros 7 por igual cantidad. Desde la fecha del cambio, devengará el capital un interés del 4 por 100 a favor del alumno. A medida que vayan adquiriendo más sellos, podrán ir haciendo nuevas imposiciones.

Tanto el capital como sus intereses podrán ser retirados en cualquier época del año, precisando, no obstante, para ello, que la petición sea hecha por los padres o tutores del mismo.

6.º Para obtener la mayor circulación de los sellos dedicados a la clase agrícola obrera, la Junta procurará estimular a los propietarios acomodados, y demás personas de sentimientos altruistas, a que utilicen estos sellos en cada carta que escriban.

7.º Los sellos a que hace referencia el artículo anterior, llevarán numeración correlativa: Cada año y según indicará el último número despachado, se abrirán tantas libretas de la Caja de ahorros, como lotes de 50 pesetas se hayan podido formar del capital recaudado, e intereses devengados.

8.º Cada socio de la Cámara, dentro del mes de Diciembre de cada año, podrá solicitar una libreta de las señaladas en el artículo anterior sujetándose a las prescripciones siguientes:

(a) Que el solicitante lleve como socio un año cuando menos y esté corriente de pago.

(b) Indicar el nombre de la persona y punto de su residencia, para lo cual solicite la libreta.

(c) Que reúna la condición de obrero agrícola y viva en la provincia de Gerona, aquel a quien se destine la libreta.

9.º La Junta, el tercer jueves del mes de Enero de cada año, y después

de leída la memoria reglamentaria en la reunión general de que trata el artículo 61 de sus Estatutos, sorteará las libretas entre los propuestos por los socios y publicará los nombres de los agraciados. Estos seguidamente podrán retirar las libretas o el capital. En el primer caso serán considerados como impenables de la Caja de ahorros, sujetos a su Reglamento y el capital les devengará un interés del 4 por 100.

10. Para el mejor resultado práctico, se ruega a los señores socios que al cumplimentar al artículo 8.º procuren que la persona que indiquen sea un obrero que ya por su edad ó ya por ser su familia numerosa, encuentra difícil su subsistencia.

La Junta de la Caja de ahorros de la Cámara, será la encargada de cumplimentar las prescripciones de este Reglamento.

Aplaudimos la plausible iniciativa y esperamos que la corone el éxito más lisonjero.

### Doña Pilar Guilayn de Mora

COMADRONA CON REAL TÍTULO

Calle del PROGRESO, 8, 3.º  
GERONA

## NOTICIAS

En más de una ocasión se nos ha denunciado algunos pequeños abusos que, dicese, se cometían en la administración de correos de San Feliu de Guixols. Nosotros, careciendo de pruebas fehacientes, hemos rechazado las tales imputaciones, por no creerlas, por no poder acusar sin tener firme garantía de la denuncia. Se nos ha hablado de algunas cartas que cursaban sin el debido franquero procedentes de un personaje político. Se nos ha hablado, incluso de la detención de la correspondencia. Nosotros no podemos creer tales imputaciones. Pero como hemos sido testigos presenciales de un caso, que ha dado la casualidad de que diera la razón a los denunciadores, llamamos la atención de la administración correspondiente para que se corrija toda deficiencia—si es que las hay—para evitar malévolas interpretaciones y murmuraciones que van tomando cuerpo.

Ha llegado hasta nosotros el rumor de que el Gobernador civil de la provincia don Luis Jorro había presentado la dimisión, por considerar desairada su gestión ante el Gobierno, en vista del resultado de las elecciones provinciales, tan contrarias a la candidatura oficial.

Quien usa el FERRO QUINA-BISLERI come con apetito.

El día primero del próximo Abril se empezará a recaudar el impuesto voluntario de cédulas personales.

El Centro de *Unión Republicana* de esta ciudad ha designado a don Eduardo Prats, para asistir a la manifestación liberal que hoy debe celebrarse en Besalú. La Junta de la *Juventud Democrática* ha delegado a don José Bonfill.

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las enfermedades.

Ayer por la tarde celebróse con mucha solemnidad la procesión del voto de

San Narciso, recorriendo las calles de costumbre, presidiendo el alcalde accidental D. Francisco Monsalvatje, acompañado de los concejales señores Bassols, Vivas, Oliveras y Vilaró.

Los representantes del Ayuntamiento llevaban por cortejo dos porteros, dos alguaciles y siete municipales de los ocho que tenemos. *Un guardia municipal entero* quedó para vigilancia de toda la ciudad.

Ayer por la tarde celebróse en el *Centro Moral* de esta ciudad una reunión de la comisión ejecutiva del gremio de propietarios cocheros.

¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

Mañana, si se reuniera número suficiente de señores concejales celebraría sesión de primera convocatoria la Corporación municipal.

Hoy día un rayo en el campanario de la iglesia parroquial del pueblo de Sala, término municipal de Foxá.

Hoy debe celebrarse en Santa Coloma de Farnés una de las más renombradas ferias de la comarca.

Con el uso continuado del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

La Junta directiva del Consistorio de los Juegos Florales, para el corriente año ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, señor Marqués de Camps; don Santiago Masó, tesorero; don Francisco Vives, Rbro., secretario; don José Adroher y don Joaquín Font y Fargas, vocales.

El mercado celebrado ayer en esta ciudad, vióse muy desanimado.

Los trigos continúan en alza, oscilando su precio entre 18 y 19 pesetas, precio hábil exorbitante comparado con el que regían en años anteriores por la misma época.

El día 23 del próximo Abril debe constituirse la nueva Diputación provincial.

El FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas a los convalecientes.

Ha publicado el número 5 de la interesante revista *Stakanowitchz*, anunciadora de la acreditada *Loción Capilar antiséptica* contra la calvicie.

Publica algunos grabados y amenos textos.

Para entregar documentos militares a unos y notificaciones a otros, por la Secretaría de Ayuntamiento de esta ciudad, se llama a los siguientes individuos.

Manuel González Martínez, Francisco Andrés Serral y Salvador Vidal, Chape, del Regimiento Infantería de San Quintín n.º 47; Raimundo Lloca Oiveras, del de Guipúzcoa n.º 53; José Salvador Verges, del Mallorca n.º 13; José Presas Martí, del de Gerona n.º 23; José Matos Navarro, del de España número 46; José Congost Cortada, José Peret Sala, Juan Peracaula Vilanova, Esteban Busada Vila y Juan Faxada Guix, del de Marina; Lorenzo Font Alubi, de la Comandancia Artillería de San Sebastián; Juan Torrente Monguix, padre del soldado fallecido, Juan Torrente Coll, que fué del de Dragones de

Namancia n.º 11, Caballería; Manuel Gutierrez Jarex y Pedro Pagés Gabriel, para entregarles credenciales de destino civil.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gasosa.

Mañana, seguramente, será firmado el ascenso del juez de primera instancia de este partido, don Romulo Villahermosa, nombrándole magistrado de la Audiencia de Huesca.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en la estación del ferro-carril de esta capital (M. Z. A.) el jefe de la estación de Fornells don Emilio Mora.

La anciana madre de nuestro querido amigo don Ricardo Ferrer, delineante de la jefatura de Obras públicas de la provincia, falleció ayer dejando en el mayor desconsuelo a sus hijos. El entierro se verificará esta tarde a las 4, reuniéndose la comitiva en la casa mortuoria, plaza del Marqués de Camps.

Los amigos de lo ajeno han penetrado en la iglesia parroquial de Capel de Adri, forcejeando algunos cepillos, sin que robaran cosa alguna de valor.

Ayer por la mañana tomó posesión de su cargo el nuevo abogado del Estado don Eduardo García Cascalló.

Por este gobierno civil se ha autorizado, para imponer arbitrios extraordinarios por medio de reparto, a los ayuntamientos de Garrigá y Parlebá, habiéndose aprobado el reparto de arbitrios, formado por los de Añonnet, Borrassa, Cervia, Colomes y Cruilles.

En el *Boletín Oficial* de la provincia, correspondiente al próximo lunes, se publicará la relación de los días señalados para la revisión de excepciones ante la Comisión mixta de reclutamiento de esta provincia, de los reemplazos de 1902, 1903 y 1904 y del actual.

Según noticias, trata de elevarse una Trazada instancia al Excmo. Sr. ministro de Hacienda, pidiendo el recargo arancelario a las maderas de procedencia extranjera, a fin de favorecer la riqueza forestal del país y a los productores de este artículo de España.

El doctor don Tomás Carreras y Artan, debió dar ayer a las 9 y media de la noche, en el salón de cátedras del Ateneo Barcelonés, la segunda conferencia pública de la serie sobre «Psicología colectiva del Derecho y en el «Quijote» de un modo especial».

Trató de Psicología colectiva en general, desarrollando el siguiente tema: «Relaciones de la Psicología colectiva con las ciencias afines y particularmente con la Sociología; su carácter actual; su porvenir.»

Hoy, de 11 a 1 de la mañana, la música del Regimiento de San Quintín, que tan acertadamente dirige el músico mayor don Felipe Satué, amenizará el paseo de las Ramblas, ejecutando las piezas siguientes:

1.ª «Ester», (paseo-doble), Ortiz.  
2.ª «Pagliacci», (fantasía), Leoncavallo.  
3.ª «El Trovador», (miserere), Verdi.  
4.ª «Visión», (valz Boston), Vorsley.



5.ª «El Aynolard», (paso-doble), J. Ros.

En el cinematógrafo «El Paralelo», se representarán hoy al público, hermosas películas de gran duración.

Ha fallecido en La Sella, la virtuosa señora doña Dolores Moré, amantísima esposa de nuestro distinguido amigo el farmacéutico de aquella población don Calixto Noguera.

Tomamos parte activa en el dolor que aflige a la distinguida familia de la finada.

Facilitan la elaboración siempre igual de numerosos productos industriales de fábricas de Sabadell y de Eibar los aparatos «Fénix», construidos expresamente con funcionamiento en diversas graduaciones centígradas de máxima y mínima, instalados en estufas y secaderos.

La mayor parte de las enfermedades proceden de trastornos en el estómago y se evitan con el uso regular y metódico del «Agua del Pilar» en las comidas.

El MALTA KNEIPP, tomando una taza después de comer, se tiene salud. Se vende el paquete a 1.25 pesetas, en la farmacia del Dr. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors 2, Gerona, y en el depósito, farmacia Kneipp, Call 22, Barcelona. Catálogo gratis.

El que compre a «La Neotafía» hallará una diferencia notable en los precios y elegancia en los muebles. Despacho: Cort-real 18.

«La Funeraria» de Juan Poch, Plaza del Mercadal, 9, es la que con más esmeradosidad sirve al público, en todo lo concerniente al servicio fúnebre.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* así oficiales como particulares deberán ser remitidos a la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdader, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0.50 pesetas respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto e Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

Cualquiera persona que quiera hacer un Seguro sobre la vida con toda clase de ventajas y garantías morales y materiales a causa de los valiosos elementos de que dispone, exclusivos del país, puede dirigirse a la sin rival *La Mutua Ibérica*, domiciliada en Barcelona.

Para más detalles dirigirse al representante e inspector de la provincia don José María Vila, procurador de los tribunales.—Calle del Norte, 7, 1.ª, Gerona.

«La Sociedad Anónima «Agua y Sales de Mediana de Aragón» agradecida al creciente favor que le dispensa el público adquiriendo con preferencia sus productos, ha creído cumplir un deber de gratitud con este, procurando que su uso esté al alcance de todos y con este fin ha puesto a la venta la *Cajita Ideal* conteniendo 25 gramos de sus incomparables Sales, dosis más que suficiente para una purga.»

Nuestros lectores que padezcan de LA GARGANTA, TOS Y CATARROS usen las PAS-

TILLAS CRESPO. Dan buenos resultados y solocuestan SEIS REALES en las farmacias.

Se vende una casa con huerto en el sitio conocido por la «Rodona». Darán razón, Narciso Bellsolá, Cort-Real, 6, bajos.

*La Union Suiza en España*. Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, *Ramon Rodriguez Caixas*, Independencia, 3, segundo.

Se vende un acreditado café en esta capital, situado en sitio céntrico y muy concurrido.

Darán razón en la administración de este diario.

Se vende ó arrienda en Gerona una cuadra con máquina de vapor (inglesa) de 20 caballos, transmisiones, tres sierras cinta, una circular, dinamo y báscula para pesar carros. Todo en perfecto estado para funcionar. Dirigirse a Esteban Ferreras Plaza Independencia, número 6.

Magnífica casa y jardín para vender ó alquilar, en el ensanche de la Rodona—Gerona. Darán razón, calle del Progreso, 23, tienda. Casa Negra.

CARBURO de primera a precios reducidos.—R. MULLERA, Rambla Verdader (antes Peso de la Paja), Gerona.

LA LUCHA se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz Rambla de Canaletas.

## Sección telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### El señor Villaverde

Madrid 18, a las 4.

El señor Villaverde nada de interés ha manifestado esta tarde a los periodistas.

### El ministro de la Gobernación.

El ministro de la Gobernación ha manifestado esta mañana que no se ha tratado por el Gobierno de hacer ninguna combinación de gobernadores y solo se proveerá el Gobierno civil de Córdoba, que es el único que está vacante.

Respecto al disgusto que tiene el Gobierno con el gobernador civil de Barcelona, como anoche aseguraba *La Correspondencia*, lo negó rotundamente el señor González Besada.

El Gobierno está satisfechísimo del señor González Rothwos.

### La junta de Aranceles

En el ministerio de Hacienda se reunió esta tarde la sección 5.ª de la Junta de Aranceles, terminando la clasificación de las lanas y sus manufacturas.

Asistieron los señores Sitjes, Maltrana, Alzola, marqués de Camps, Sert y Sala.

### El señor Urzaiz

Por causa del mal tiempo no ha podido venir el señor Urzaiz, aplazándose la conferencia que en Lourizán debía celebrarse con el señor Montero Ríos.

## Aniversario de la Commune

Los socialistas conmemorarán hoy el 34 aniversario de la Commune.

Se celebrará un banquete.

## Homenaje a Echegaray

### Discurso de Silvela

Se ha celebrado en el Senado el solemne acto de entregar a Echegaray las insignias del premio Noel, con arreglo al programa anunciado.

El señor Silvela pronunció un discurso, estudiando con gran elocuencia la personalidad literaria de Echegaray, señalando como primordial de sus obras dramáticas «El gran galeoto».

Habla del éxito marcado al estrenarse dicha obra por *La Epoca*, *El Imparcial* y *El Liberal*.

La dramática es el género señalado principalmente en el siglo XIX, en que el drama se desarrolla en todos los órdenes de la vida con carácter primordial.

El ministro de Suecia, en un castellano bastante correcto, dice que no podía por menos la Academia de su país, al adjudicar el premio Noel, que concedérselo a don José Echegaray.

Sus dramas—añade—son tan notables como los de Calderón, siquiera la tendencia y la expresión no sean las mismas por la diferente época en que se escribieron.

### Viaje del Rey

Madrid 18, a las 6.

Se asegura que la primera capital que visitará el Rey será la de Valencia.

### El nombramiento de Nozaleda

Nozaleda llegó ayer a Avila, pero aún no ha tenido ocasión de hablar con el ministro de Justicia ni con el Nuncio.

Les verá hoy.

*El Herald* dice que está decidido ir a Valencia.

*La Correspondencia* dice que antes de verificarse el viaje del Rey a Valencia, estará resuelta la cuestión de la vacante de aquel arzobispado con la renuncia del padre Nozaleda.

### Visita

Una comisión de secretarios de varios Ayuntamientos ha visitado al ministro de Hacienda para rogarle que tenga por adheridos a todos los empleados municipales de España a la solicitud que le dirigió el ayuntamiento de Madrid pidiendo se redujera el crecidísimo descuento que grava sus haberes, fijándolo en el mismo que los empleados del Banco de España y la Sociedad de Crédito.

El señor García Aliz les ofreció tener en cuenta la petición, prometiéndoles hacer extensivas a todos los empleados de provincias las beneficios que se acuerden a los de la capital.

### Los representantes de Ayuntamientos

En el salón de sesiones del Ayuntamiento han celebrado esta tarde una reunión los representantes de Ayuntamientos de España, presidiendo el alcalde de Castellón.

Dió cuenta del objeto de la reunión, que era acordar una fórmula para ele-

var al ministro de Hacienda la justa reclamación que ha motivado el viaje de los representantes.

Pronunciáronse discursos de todos los representantes.

Por fin prevaleció la opinión de elevar una exposición colectiva en que apareciera la crítica é insostenible situación creada a los Ayuntamientos con la desgravación del trigo y harina.

Todos los Ayuntamientos remitirán al ministro de Hacienda una petición particular como solución a cada caso especial, además de la que mandarán todos colectivamente.

Los representantes de Logroño y Albacete hicieron constar que en ningún informe particular ni en la propuesta colectiva aparecería.

### Los duques de Connaught

Se asegura que durante la estancia del duque de Connaught en Madrid se le obsequiará con distintas fiestas y entre ellas con algún acto de gala.

Se confirma que el duque vendrá solo a Madrid.

### Boletín religioso

SANTO DE HOY

SAN JOSÉ, esposo de Nuestra Señora.

CUARENTA HORAS.

En la iglesia de San Lucas.

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano  
Cotizaciones del 18 de Marzo de 1905  
(De nuestro servicio particular)

### BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100. . . . . 78.32

Acciones ferrocarril Norte. . . . . 51.05

Id. M. Z. A. . . . . 80.10

Id. Orense. . . . . 25.50

Francos. . . . . 32.90

### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior. . . . . 78.45

5 por 100 amortizable. . . . . 98.40

Acciones del F. C. Norte. . . . . 51.55

Id. del F. C. de M. Z. A. . . . . 80.95

Id. Orense. . . . . 25.90

Obligaciones 5 por 100 Almansas. 103.00

Id. 4 1/2 por 100 Alicante. 00.00

Id. 2 1/2 por 100 Francias. 57.87

Id. Municipales 5 1/2. . . . . 102.50

PARIS { Exterior. . . . . 91.37

{ Nortes. . . . . 185.00

{ Alicante. . . . . 291.00

Francos. . . . . 00.00

### CIERRE BOLSIN NOCHE

Interior. . . . . 78.47

Orenses. . . . . 51.90

Nortes. . . . . 81.45

Alicantes. . . . . 25.95

Francos. . . . . 32.90

PARIS { Exterior. . . . . 91.37

{ Nortes. . . . . 184.00

{ Alicante. . . . . 290.00

### MADRID

Interior. . . . . 78.50

### Reses sacrificadas en el Matadero

18 Marzo

RESES	Bueyes	Terminos	Corderos	Cerdos
Número. . . . .	5	7	96	9
Kilogramos. . . . .	882	660	663	921

## ESPECTACULOS

### TEATRO PRINCIPAL

TORESKI, imitador de Frégoli

Funciones para hoy día 19 del actual TARDE, a las 3.—Se representarán las obras «Sueño dorado», «Paco el mozo», «Nieta de su abuelo», y «Galería de tipos».

NOCHE, a las 8 y media.—«El cosechero de Arganda», «Cien francos», «Los carboneros», y «Doctor norteamericano».



## RASGO DE GENEROSIDAD

Copiamos de la revista *La Farmacia Española*:

«Del artículo que con este epígrafe ha publicado nuestro estimado amigo don Francisco Gelpí en *El Memorandum*, de Barcelona, copiamos los párrafos siguientes:

«El día 18 de Febrero, galantemente invitado por el doctor don Salvador Andreu, y en compañía de los señores Codina, Langlin, Guesch y Puigpiqué, tuvimos la satisfacción de examinar, de modo minucioso y detenido la casa que aquel opulento capitalista y farmacéutico cede, en donación perpétua y voluntaria, al antiguo Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, para coadyunar a los fines de su Instituto.

«Dicha casa es la señalada con el número 9 en la calle de Guardia, próxima a la Rambla del Centro, entrando por la calle del Conde del Asalto; de modo que su situación es realmente céntrica. Tiene 10 metros de fachada; ocupa una superficie de unos ocho mil palmos cuadrados, si nos es fiel la memoria; consta de bajos y cuatro pisos dobles, y es de sólida construcción.

«El piso primero de la casa, que es el destinado a la instalación del Colegio, es alto, de techo, claro y despejado: bastante espacioso para las diversas dependencias del Colegio, como salón de sesiones, secretaría, biblioteca, laboratorio y museo; y en él, como en toda la casa, el doctor Andreu hará las restauraciones y reformas necesarias para que la Corporación reciba el inmueble completamente dispuesto y arreglado, sin tener que hacer en el mismo dispendio alguno.

«Gracias, pues, a la generosidad del doctor Andreu y a su cariño a la profesión, el secular Colegio de Farmacéuticos de Barcelona no solo no habrá de destinar en lo sucesivo cantidad alguna para su domicilio social, sino que aún, como entidad propietaria, percibirá la renta que produce el edificio: así es que desde ahora, en cuanto es posible en lo humano, tiene asegurada su existencia la veneranda Corporación que, en el siglo XIII, fundaron los boticarios de esta ciudad, estableciendo una de las sociedades científicas más antiguas de Europa.

«Con estos ingresos y los ordinarios que se han de arbitrar voluntariamente entre los socios, el Colegio establecerá un *Montepío profesional*, que se llamará *Montepío farmacéutico del doctor Andreu*, en honor y para perpetuar la memoria del generoso donante.»

Imprenta de LA LUCHA, Pavo, 6, bajos.

## PUBLICACIONES

### EL ERMITAÑO DE CIFUENTES

Conocidos por los relatos de la prensa diaria todos los detalles del horrible crimen de Cifuentes, una información gráfica de este sensacional suceso, con gran fortuna reunida y admirablemente estampada, es, sin duda alguna, una nota de actualidad interesantísima que bastaría para acreditar al periódico que primero la ofreciera al público.

Pues bien: *Nuevo Mundo*, demostrando una vez más que en esta clase de asuntos no tiene rival, publica en su

número de esta semana los siguientes detalles gráficos de este suceso:

El ermitaño Bibiano Gil, el pastor Vicente Olmo que le dio muerte, el albañil que bajó al fondo de la sima, el supuesto padre de Bibiano, don Antonio Gil Leceta y otros retratos.—La Cueva del Bente y el Cerro del Cura.—Trabajos para la extracción del cadáver.—El Entierro a su llegada a la ermita.—Fosa en que se ha dado sepultura al ermitaño, etc., etc.

Además recoge el popular colega todas las notas de actualidad que han surgido durante la semana.



## AVISO

Inauguración de la temporada en *Las Delicias del Congost*, el día 19 de Marzo de 1905.

Gran función a beneficio del público, durante la tarde del citado día.

1.º El local estará espléndidamente decorado.

2.º El simpático aficionado don Ramón March, ejecutará varios juegos de cartomancia y prestidigitación.

3.º Amenizará la función un magnífico piano de manubrio, adquirido recientemente en Barcelona.

4.º El señor Sanz, con sus polichinelas que con tanta habilidad maneja, hará las delicias del público alternando con alguno de los números de prestidigitación.

Todo ello, si el tiempo no lo impide.



**25.000 pesetas**

Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fe el premio de pesetas 25.000 que a manera de reclamo ya desacreditado, dice, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal *cefrillo* no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch de someter el «Agua de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch de Moscu, Gerona, Plateria, 5, entresuelo.

El *cefrillo*, pues, ha cesado ya al primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

### El Inhalador microbocida

No usar las pildoras, pastillas, jarabes etc. que se preconizan contra la tos y demás enfermedades del aparato respiratorio, porque todos suelen ser a base de morfina y otros preparados de opio.

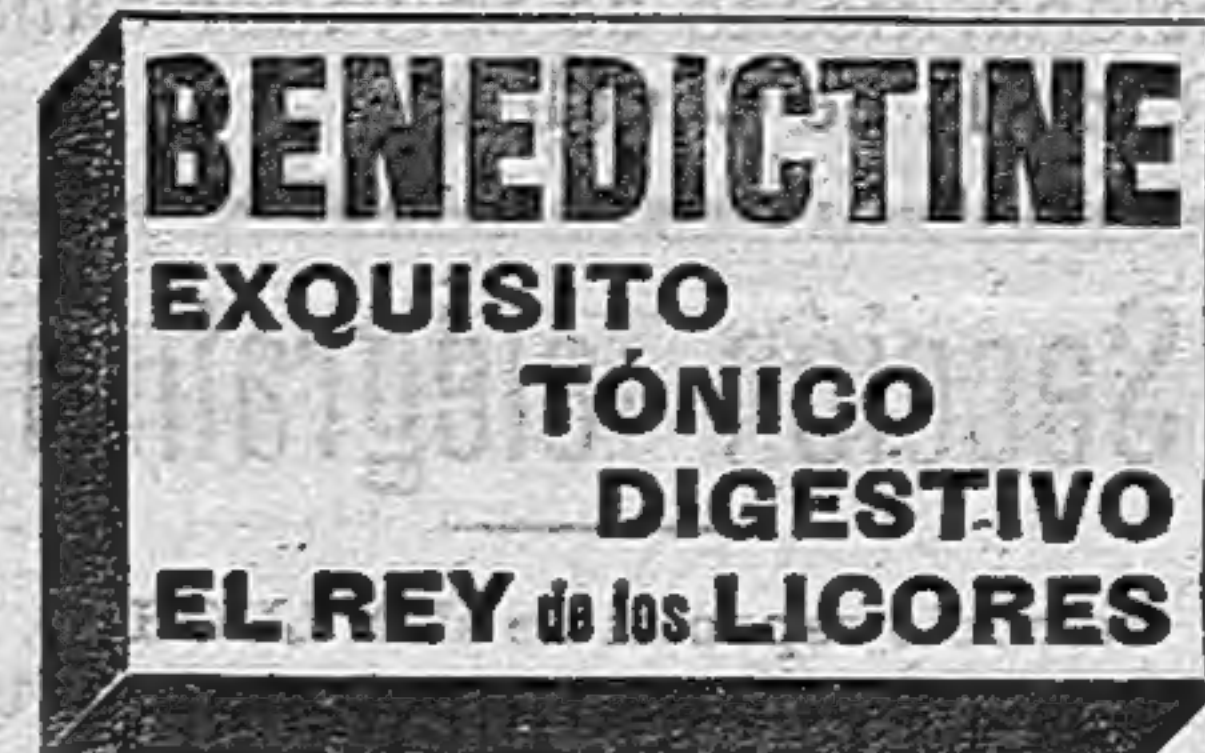
El Inhalador microbocida preserva y cura los catarros, calma la tos etc., llevando, directamente, por intermedio del aire a los pulmones enfermos, su medicación balsámica antiséptica, sin irritar de este modo y ensuciar el estómago, alterando sus importantes funciones. Véase el anuncio en esta plana.

## ANÉMICOS ¿QUEREIS LA SALUD??



**LICOR RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE**  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y CAFÉS  
DEPÓSITO-BAJADA S.º MIGUEL-1 BARCELONA.

**SE VENDE** un establecimiento «Casa de comidas y bebidas», situado en lugar muy céntrico de esta ciudad. Darán razón en la Imprenta de este periódico. 20-30



### Esquelas mortuorias

Se reciben en esta imprenta para la 1.ª plana hasta las 7 de la tarde y para la 2.ª y 3.ª hasta las 10 de la noche.

### Enfermedades del pecho



Principalmente los catarros pulmonares, bronquitis, asma, gripe, toses rebeldes y pertinaces, tisis incipientes, etc.

Se vende en todas las buenas farmacias y en particular en la de don José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Gerona; y don Enrique Capmany, Figueras. Depósito general: Dr. Precioso, Murcia.

## GRADUADOS MIRALLES

demás productos farmacéuticos



### Anuncios particulares

Grandes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albareda.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Gran establecimiento de muebles. Francisco CALLICO, 11, Ciudadanos, 11.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA, Progreso.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

LA NORTHERN. Compañía de Seguros contra incendios. Representante, Luis Llongarri, Progreso.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVÉ, Calle del Norte.

Casa de COMIDAS. José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

Leceria anigua. Ana-lis Quimico, Antonio Valls, Plateria.

Estamperia católica. Narciso Texidor, Plateria.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huer-tas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales, Calle del Norte.

Café TORINO. Esteban Comas, Calle de la Barca.

Salón de Peluquería de la REAL-CASA. Máximo Fernández Sarasola, Plateria.

Ibrería. Dalmau Carles y C.ª, Plaza de Oli y Cort-Real.

Hotel de ITALIANOS de Antonio Lasoli, Ciudadanos.

Relojeria de J. Ridaura, Plaza de la Constitucinn.

IBÁÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Pelotería de Primo Palomé. Gran surtido de barato de relojes de todas clases, garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Maquinas para coser de todos sis emas.—Sucursal de Maquinas VER-THIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Aguja, aceites y piezas sueltas.—Ballesterías, 3, Gerona.



inos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeurador.

FORNOS. José Briera, calle de Mercaderes.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PÉREZ XIFRA, Rambla de la Libertad.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho; Plaza del Marqués de Camps.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolazzi, Progreso.

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza práctica. Nueva del Teatro.

Lampistería y Hojalatería. PRIANTE Y MAGALDI. Despacho: Platería.

Grandes Novedades para Señora. Emilio TEXIDOR, 3, Besado, 3.

CARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás.

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

DEPURATIVA, DIURÉTICA, APERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos.

### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción o en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos. INFALIBLE contra la OBESIDAD.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA.

Ajentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. José y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 Barcelona.

Farmacias y Droguerías

Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.<sup>a</sup> Pérez Xifra.

**MANUALES SOLER**  
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS é INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.

Editor: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA.

— 46 —

do con ternura por él, le ha dicho en el corazón palabras indecibles. Piense usted en ese martirio. No poder separar una imagen innoble de una imagen inocente; saber que el objeto de una adoración ideal está unido a un ser cuyas infamias se temen. ¿Qué experimentaría el devoto si vió en el altar al Sacramento cubierto con un harapo inmundo? ¿Que sentiría si se le obligara a besar la substancia divina a través de un velo sucio?

No sé expresarme. Nuestras palabras, nuestros actos resultan siempre vulgares, estúpidos, insignificantes, sea cual fuere la grandeza de los sentimientos que los inspiran. Aquel día llevaba en mí mismo una inmensidad de cosas dolorosas comprimidas, que se confundían, y todo aquello vino a parar en un diálogo cínico, en una escena ridícula, en una cobardía. ¿Quiere usted el hecho? ¿Quiere usted el diálogo? Abi van.

Estaba a la ventana, y me acerqué a ella. Permanecí silencioso un momento. Después, con enorme esfuerzo, le así la mano y le pregunté:

—Ginebra, ¿me has engañado ya?

Me miró asombrada y replicó:

—¡Engañarte! ¿Qué quieres decir?

Le pregunté:

—¿Tienes ya amante? ¿Acaso... Doberti?

Me miró otra vez, porque vió temblar horriblemente todos mis miembros.

—¿Pero con qué belén me vienes? ¿Qué mosca te ha picado hoy? ¿Estás loco?

—¡Contéstame, Ginebra!

—¿Estás loco?

Y mientras quería cogerle la mano otra vez, se separó gritando:

— 47 —

—¡No me fastidies más! Basta ya.

Pero yo, como un demente, me arrodillé y la cogí por la orla del vestido.

—¡Te lo ruego, te lo suplico, Ginebra! ¡Ten compasión, un poco de compasión! Espera a lo menos que nazca la pobre criatura... mi pobre niño... ¿Es hijo mío, verdad? Espera que nazca. Después haz lo que quieras. Me callaré, lo aguantaré todo. Cuando tus queridos vergan, me iré. Si me lo mandas, les limpiaré las botas en el otro cuarto, seré tu criado y el suyo. Todo lo aguantaré. ¡Pero, espera, espera! ¡Dame mi hijo primero! ¡Ten piedad!

Nada, nada. Sus ojos no demostraban más que una curiosidad casi alegre. Repetía retrocediendo:

—¿Estás loco?

Después, como yo seguía suplicando, me volvió la espalda, salió, cerró la puerta y allí me dejó, arrodillado en el suelo.

En el pavimento daba el sol: en la silla estaba la corona mortuoria, y mis sollozos no variaban la fatalidad de las cosas.

¡Pero si no podemos variarla! ¿Cuánto pasan nuestras lágrimas? Cada hombre es un hombre cualquiera, al cual le sucede una cosa cualquiera. Eso es, y nada más. Amén.

Ambos estamos cansados, usted de escuchar, y yo de referir. Algo he divagado en resumen. Tal vez he divagado de sobra, porque ya sabe usted que no es de eso de lo que se trata. El *quid* está en otra cosa. Para llegar al *quid*, hay que pasar diez años. Diez años, diez años de dolores, de miserias, de ignominias.

Y eso que aún tenía remedio el mal. La noche que oí los



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17. de Santander, el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 20, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casa Blanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expidan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por las líneas regulares. La empresa puede asegurar á mercancías en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES:

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio Agricultura y comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean en regados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.



## PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6

## RECONSTITUYENTE FERRER

á base de glicerosfato de cal, iodo é hiposfítos

Usalo siempre con éxito contra la anemia, debilidad nerviosa, raquitismo y todas las enfermedades en que hay agotamiento de fuerzas. Es indispensable á los niños de tardío desarrollo y á los convalecientes.

## VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

AL POR MAYOR: Srs. Vicente Ferrer y Comp. BARCELONA

## LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la

TOS por completo antes de terminar la primera caja

## ASMA

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTI-ASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. ♦ Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche

— 48 —

alaridos de aquella mujer al parir, alaridos que nada de humano tenían, alaridos de animal en el matadero, pensé, entre una convulsión de todo mi ser, «¡Si se muriera! ¡Si se muriera dejándome el hijo vivo!» Chillaba de tal manera, que me dije: «Cuando así chilla, es que se muere.» Si, tuve aquella idea y aquella esperanza, pero no se murió. Se salvó para condenación de mi hijo, y mía.

Mi hijo era realmente mi hijo, carne de mi carne. Tenía en el hombro izquierdo el mismo lunar que tengo desde mi nacimiento, y bendigo á Dios por esa señal que me permitió conocer que era mi hijo.

¿Le contaré á usted nuestros diez años de martirios. ¿Lo referiré todo? No, no es posible. No acabaría nunca. Y además, quizá no me creyera usted, porque lo que padecemos es increíble.

En pocas palabras, he aquí los hechos: Mi casa se convirtió en lupanar. Algunas veces me encontraba en la puerta á hombres desconocidos. No llegué á hacer lo que había dicho: no les limpié las botas en la habitación de al lado, pero fui en mi propia casa una especie de criado de escalera abajo. El mismo Bautista era menor desdichado que yo, y sufría menos humillaciones. Ninguna humillación se á comparable á la mía. Jesús habría llorado por mí todas sus lágrimas, porque, entre todos los hombres, soy el que ha llegado al fondo, á lo más profundo de la humillación. ¿Oye usted? Bautista, el miserable Bautista podía compadecerme.

Durante los primeros años, cuando Ciro aún no se enteraba, aquello no fué nada. Pero cuando noté que se perturbaba su inteligencia, que en aquel ser débil y delicado se desarrollaba el entendimiento con pasmosa rapidez, cuando oí salir de sus labios la primera pregunta cruel... ¡Oh! Entonces me vi perdido.

— 45 —

¿Pero de qué hablabamos? Decía que Ginebra estaba á la ventata. Repicaban las campanas; entraba el sol en el cuarto. Encima de una silla estaba una corona de siemprevivas con una cinta negra que Ginebra y su madre tenían que llevar al Campo Verano á la sepultura de un pariente. (¡Qué memoria!, dirá usted.) Sí, señor; ahora tengo una memoria terrible.

Oiga usted. Se estaba comiendo una fruta, con la provocativa sensualidad que se notaba en todos sus actos. No me hacía pizca de caso, ni se enteró de que estaba yo allí y la miraba. Nunca me afligió tanto su indiferencia como aquel día. Nunca comprendí tan claramente que no me pertenecía que estaba á la disposición de cualquiera, que indefectiblemente se entregaría al primero que llegase, y que nunca podría yo sustituir el derecho del amor ni el de la fuerza. Y la miraba, la miraba...

¿No le ha sucedido á usted, mirando mucho á una mujer perder súbitamente toda noción de su humanidad, de su estado social, de los lazos del corazón que le unen á ella, y ver con aterradora evidencia la bestia, la hembra, la brutalidad manifiesta de ella?

Eso vi mirándola y comprendí que no servía más que para la obra carnal, por una función innoble. Otra odiosa verdad se presentó también á mi espíritu. El fondo de la existencia humana, el fondo de todas las preocupaciones humanas es una futilidad. ¡Verdad horrible, horrible!

Diga usted: ¿Podía yo hacer algo? Nada. Pero aquella mujer llevaba en sus entrañas otra vida; alimentaba con su sangre á la criatura misteriosa en que se encarnaba mi sueño continuo, mi esperanza suprema, mi adoración.

Sí, sí; antes de que viera la luz, le he adorado, he llora-



# Transportes, Comisiones y Consignaciones

# Sarrá, Pujolar y Comp.

Casa fundada en 1858

Despacho central de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante Red Catalana y del ferrocarril económico de Olot á Gerona. —Servicio especial de, ó para Barcelona. —Facturación directa para todas las estaciones de España. —Casa en Gerona. —Factoría del Despacho Central de Olot, en la Estación. —Servicio de domicilios en Barcelona, D. Pablo Aixelá, Rech, 74. —Sres. Mir Hermanos Rech, 25.

## CURA DEL

### ESTÓMAGO

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (ópio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. El *El Dagli Remedio Gaucho* alivia cualquier rayo y cura siempre. Pídense el *Dagli* á 2 pesetas caja en las Boticas. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## MALES NERVIOSOS

### Parálisis, Epilepsia, Neurastenia

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador energético que vigoriza los músculos, fortalece la sangre y donifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* á 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Padece el que quiere

## DOLOR

Reumático Nervioso y gotoso

in inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente infalible en todos los casos por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricciones es el *Pain Kalier*, Bálsamo indiano. Pídense en las Boticas á 2 pesetas como. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## NO MAS

### SORDOS

en 30 casos, 300 curas de zumbidos de oídos y toda clase de sorderas. Sin molestias con el *Contra Surditas de New York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídense en las Boticas. Consulta gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Alcalá, 41, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Perez Xifra, Abenadors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA

PROSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

## MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de piedra) y de las arenillas. Disolutoras de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétido (de mal olor), con posos blancos ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.º, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

## NUESTRO METODO CURATIVO

RÁPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas creese, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación externa venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello, pero tengase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniendo presente que la sangre es la materia que se infecciona por el virus venéreo ó sífilítico, á su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esto fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Corramos la purgación ó gota con nuestras Cápsulas Koch, cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch, pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar la Cápsula Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch valen 3 pesetas caja; la Pomada Koch 3 pesetas como y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas del mundo; mas si en algun punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, ALCALA, 41, 1.º, MADRID y este lo hará remitir á correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL. Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus formulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LECAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS FORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica en 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903; son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES EMITIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fari, D. Jaime I, núm. 1; drogueria de la señora viuda de Ramón Jordán, Mercaderes, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José P. ez, M.ª Xifra, Abenadors, 2, y en todas las bien surtidas de la capital y provincia.

## ELÍXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y anti-

agrágico; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hiperclorria, anemia y cloro sen si o

dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come mas, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELÍXIR Saiz de Carlos, de agradable sabor inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la la vez que las aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellas de los líquidos de mesa. Es de éxito seguro en los catorros intestinales de los niños. No solo cura sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra ESTOMACAL, marca de fabrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia Madrid y principales de Europa y América.



# Enfermedades del pecho

Petos yodo balsámicos del Dr. Estarriol

Fortalecen el aparato respiratorio, impiden el desarrollo de gérmenes morbosos y evitan los perniciosos efectos en el aparato pulmonar de los bruscos cambios de temperatura, siendo la salvación de cuantos sufren ó están predispuestos a sufrir sus enfermedades.

Son pues, dichos PETOS, un eficaz preservativo y curativo de las enfermedades del pecho, resfriados, catarro pulmonar, asma, bronquitis, tos, tisis, etc. —Un sin número de periódicos y notabilidades médicas que han visto por experiencia confirmados los notables efectos preservativos y curativos de los PETOS YODO BALSÁMICOS DEL Dr. ESTARRIOL, los recomiendan eficazmente. —De venta en las principales farmacias, droguerías y establecimientos de ortopedia. —Depósito Central, J. Uriach y Comp., Barcelona. —Pídanse prospectos que se dan gratis. 7-8



## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y porrigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sicosis (mentagra), Piuriasis (afecções del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica energética y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Girona pídanse en la farmacia de Abenrados, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolur pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacerantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que conciben por atormentarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerza es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tanida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones a que eran sometidos los pacientes, pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacía renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado o en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mateu», en el «Gabinete Médico Americano, Alcala, 41, 1.ª Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con especialistas en cada una de las ciencias médicas y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía a la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano, Alcala, 41, 1.ª Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio, en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues, los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente».

DE VENTA EN GERONA: farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abenrados, 2.

## AGUA DE VILAJUIGA

Autorizada por R. O. de 15 de Julio de 1904

Bicarbonato Sódico Litica variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino. Tomándola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de pecho y estómago y sin rival para las enfermedades de orina (diatesis urica).

Unico depositario en Girona: Dr. J. M.ª Pérez Xifra.

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO:  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

### SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

### SUCURSALES:

Madrid, Zaragoza, Valencia, Valladolid, Cádiz, Sevilla, Málaga

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Proveedor electivo



de la Real Casa

Patente de invención

por 20 años



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eccema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo, certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

«Nada se paga si no sale el cabello»

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PSEETAS se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que de mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

## CABELLOS CALVICIE SEROBULO CAPILAR

DE C. E. UMBERT (QUÍMICO-FARMACÉUTICO)

En la resolución de un gran problema científico. Es la reaparición del cabello cuando por deficiencias en la raíz, ó bien se atrofia, ó no llega a alcanzar su completo desarrollo. Es la de su coloración natural y de su conservación. Es, en fin, la destrucción del microbio de la calvicie.

Pídanse en las principales farmacias, droguerías y peluquerías  
Depósito Central: J. Uriach y Cia. Barcelona

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.